

REFERENCIA: SCA/4/23 (06)

La Presidencia del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1718 (2006) saluda atentamente a las Representantes y los Representantes Permanentes y a los Observadores Permanentes ante las Naciones Unidas y desea comunicar lo siguiente:

El 29/06/2023, el Comité promulgó **las modificaciones** señaladas mediante el tachado y/o el subrayado en las entradas que figuran a continuación de su Lista de Sanciones de personas y entidades.

A. Personas

KPi.002 Nombre: 1: RI 2: JE-SON 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Ex Ministro de la Industria de la Energía Atómica ~~desde abril de 2014~~. **Fecha de nacimiento:** 1938 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Ri Che-son **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 16 jul. 2009 (información modificada 30 jul. 2014, 29 junio 2023) **Otros datos:** Ex Ministro de la Industria de la Energía Atómica ~~desde abril de 2014~~. Ex Director de la Oficina General de Energía Atómica, principal organismo responsable del programa nuclear de la RPDC; ha facilitado diversas iniciativas nucleares, incluida la gestión por la Oficina General de Energía Atómica del Centro de Investigaciones Nucleares de Yongbyon y de la Namchongang Trading Corporation.

KPi.003 Nombre: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Directivo de la Oficina General de Energía Atómica **Fecha de nacimiento:** ~~nd~~ 26 sep. 1943 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** ~~nd~~ HWANG SOK HA **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 16 jul. 2009 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Directivo de la Oficina General de Energía Atómica; ha participado en el programa nuclear de la RPDC; en su calidad de Jefe de la Oficina de Orientación Científica de la Oficina General de Energía Atómica, formó parte del Comité Científico del Instituto Conjunto de Investigaciones Nucleares.

KPi.004 Nombre: 1: RI 2: HONG-SOP 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Exdirectivo del Centro de Investigaciones Nucleares de Yongbyon, y Director del Instituto de Armas Nucleares **Fecha de nacimiento:** 26 feb. 1940 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** nd **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** Pyongyang, República Popular Democrática de Corea **Fecha de inclusión:** 16 jul. 2009 (información modificada 9 jul. 2018, 26 jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** Exdirectivo del Centro de Investigaciones Nucleares de Yongbyon; supervisó tres instalaciones fundamentales que participan en la producción de plutonio apto para usos bélicos: la planta de fabricación de combustible, el reactor nuclear y la planta de reelaboración.

KPi.008 Nombre: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Empleado de Tanchon Commercial Bank (TCB) **Fecha de nacimiento:** 4 jun. 1954 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho c) Chang Myo'ng-Ho d) Chang Myong-Ho e) Ra Kyong-Su **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 645120196, expedido en República Popular Democrática de Corea **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 ene. 2013 (información modificada 2 mar. 2016, 26 jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** 22 de enero de 2013 Otros datos: Ra Ky'ong-Su es empleado de Tanchon Commercial Bank (TCB). Como tal, ha facilitado transacciones para TCB. Tanchon fue designado por el Comité en abril de 2009 como la principal entidad financiera de la RPDC responsable de la venta de armas convencionales, misiles balísticos y artículos relacionados con el ensamblaje y la fabricación de esas armas.

KPi.012 Nombre: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Empleado de Tanchon Commercial Bank (TCB) **Fecha de nacimiento:** ~~nd~~ 23 dic. 1964 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** ~~nd~~ Mun Chong-Chol **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** C/O Tanchon Commercial Bank, Saemaoul 1-Dong, Pyongchon District , Pyongyang, República Popular Democrática de Corea **Fecha de inclusión:** 7 mar. 2013 (información modificada 26 jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** Mun Cho'ng-Ch'o'l es empleado de TCB. Como tal, ha facilitado transacciones para TCB. Tanchon fue designada por el Comité en abril de 2009 como la principal entidad financiera de la RPDC responsable de la venta de armas convencionales, misiles balísticos y artículos relacionados con el ensamblaje y la fabricación de esas armas.

KPi.019 Nombre: 1: KANG 2: MUN KIL 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** nd **Fecha de nacimiento:** ~~nd~~ 9 feb. 1963 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** a) Jiang Wen-ji b) Jiang Wenji **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** nd **Número de pasaporte:** PS 472330208 (Fecha de caducidad del pasaporte: 4 de julio de 2017) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** República Popular Democrática de Corea **Fecha de inclusión:** 2 mar. 2016 (información modificada 26

jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** Kang Mun Kil ha realizado actividades de adquisición nuclear como representante de Namchongang, también conocido como Namhung.

KPi.025 Nombre: 1: KO 2: TAE HUN 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Empleado ~~Representante~~ de Tanchon Commercial Bank **Fecha de nacimiento:** 25 mayo 1972 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Kim Myong Gi **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 563120630 (Fecha de caducidad del pasaporte: 20 de marzo de 2018) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 2 mar. 2016 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:**

KPi.055 Nombre: 1: HAN 2: JANG SU 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Exrepresentante ~~Representante principal~~ de Foreign Trade Bank **Fecha de nacimiento:** 8 nov. 1969 **Lugar de nacimiento:** Pyongyang, República Popular Democrática de Corea **Alias de buena calidad:** Chang-Su Han **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 745420176 (Fecha de caducidad del pasaporte: 19 de octubre de 2020) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 5 ago. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino.

KPi.058 Nombre: 1: JO 2: CHOL SONG 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** a) Representante de Korea Kwangson Banking Corporation b) Exrepresentante ~~Representante~~ adjunto de Korea Kwangson Banking Corporation **Fecha de nacimiento:** 25 sept. 1984 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Cho Ch'o'ng-so'ng **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 654320502 (Fecha de caducidad del pasaporte: 16 de septiembre de 2019) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 5 ago. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Representante adjunto de Korea Kwangson Banking Corporation, que presta servicios financieros de apoyo a Tanchon Commercial Bank y a Korea Hyoksin Trading, entidad filial de Korea Ryonbong General Corporation. Sexo: masculino.

KPi.063 Nombre: 1: PAK 2: YONG SIK 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** Exmiembro ~~Miembro~~ de la Comisión Militar Central del Partido de los Trabajadores de Corea **Fecha de nacimiento:** 1950 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Pak Yo'ng-sik **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** República Popular Democrática de Corea **Fecha de inclusión:** 11 sept. 2017 (información modificada 26 jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** Pak Yong Sik es miembro de la Comisión Militar Central del Partido de los Trabajadores de Corea, que se encarga de formular y aplicar las políticas militares del Partido de los Trabajadores de Corea, comanda y controla las fuerzas armadas de la RPDC, y ayuda a dirigir las industrias de defensa militar del país.

KPi.064 Nombre: 1: CH'OE 2: SO'K MIN 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** ~~Ch'oe So'k-min es un representante~~ Exrepresentante de Foreign Trade Bank en el exterior **Fecha de nacimiento:** 25 jul. 1978 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** nd **Alias de baja calidad:** ~~nd~~ Choe Sok Min **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** En 2016, Ch'oe So'k-min era el representante adjunto en la sucursal de Foreign Trade Bank en ese lugar en el exterior. Ha sido asociado con transferencias de efectivo desde esa oficina de Foreign Trade Bank a bancos afiliados con organizaciones especiales de Corea del Norte y agentes de la Oficina General de Reconocimiento situados en el exterior en un intento de evadir las sanciones. Sexo: masculino.

KPi.065 Nombre: 1: CHU 2: HYO'K 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** ~~Chu Hyo'k es un ciudadano de Corea del Norte que representa a~~ Exrepresentante adjunto de Foreign Trade Bank en el exterior **Fecha de nacimiento:** 23 nov. 1986 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Ju Hyok **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 836420186, expedido el 28 oct. 2016 (expira el 28 de octubre de 2021) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino

KPi.068 Nombre: 1: KIM 2: TONG CHOL 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** ~~Kim Tong Chol es un representante~~ Exrepresentante adjunto de Foreign Trade Bank en el exterior **Fecha de nacimiento:** 28 ene. 1966 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Kim Tong-ch'o'l **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 26 jul. 2022, 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino

KPi.076 Nombre: 1: RI 2: PYONG CHUL 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** a) Secretario del Partido de los Trabajadores y Miembro del Buró Político b) Ex Miembro Suplente del Buró Político del Partido de los Trabajadores de Corea y Vicedirector Primero del Departamento de la Industria de las Municiones **Fecha de nacimiento:** 1948 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** a) Ri Pyo'ng-ch'o'l b) Ri Pyong Chol **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** República Popular Democrática de Corea **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino.

KPi.078 Nombre: 1: RI 2: U'N SO'NG 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** ~~Ri U'n-so'ng es un representante~~ Exrepresentante de Korea Unification Development Bank en el exterior **Fecha de nacimiento:** 23 jul. 1969 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** a) Ri Eun Song b) Ri Un Song **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de**

pasaporte: nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino

KPi.079 Nombre: 1: PAK 2: MUN IL 3: nd 4: nd

Título: nd **Cargo:** ~~Pak Mun-il es un funcionario~~ Exrepresentante de Korea Daesong Bank en el exterior **Fecha de nacimiento:** 1 ene. 1965 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** Pak Mun-il **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** República Popular Democrática de Corea **Número de pasaporte:** 563335509 (expira el 27 de agosto de 2018) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** nd **Fecha de inclusión:** 22 dic. 2017 (información modificada 29 junio 2023) **Otros datos:** Sexo: masculino

Los comunicados de prensa relativos a los cambios introducidos en la Lista de Sanciones del Comité pueden consultarse en la sección “Comunicados de prensa” del sitio web del Comité, en la siguiente dirección:

<https://www.un.org/securitycouncil/es/sanctions/1718/press-releases>.

La versión actualizada de la Lista de Sanciones del Comité, que está disponible en formato HTML, PDF y XML, puede consultarse en la siguiente dirección:

<https://www.un.org/securitycouncil/es/sanctions/1718/materials>.

La Lista Consolidada del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas también se actualiza para incorporar todos los cambios que se realizan en la Lista de Sanciones del Comité y puede consultarse en la siguiente dirección:

<https://www.un.org/securitycouncil/es/content/un-sc-consolidated-list>.

29 de junio de 2023